

Vertaling **Complainte de la Butte – Klaagzang van de heuvel**

De maan te bleek
Plaatst een tiara
Op je rode haar
De maan te rood
Spettert met glorie
Je onderrok vol gaten

De maan te bleek
Liefkoos de opaal
Van je verveelde ogen
Prinses van de straat
Wees welkom
In mijn gebroken hart

De trappen naar de heuvel
Kunnen de ellendige zucht doen
Terwijl de windmolenvleugels van de Moulin jou en mij beschutten

Mijn kleine mandigotte
Ik voel je hand
Die mijn hand zoekt
Ik voel je borst
En je slanke taille
Ik vergeet mijn verdriet
[Vers 4]
Ik ruik op je lippen
Een geur van koorts
Van een ondervoed kind
En onder je liefkozing
Voel ik een roes
Die me vernietigt

De trappen naar de heuvel
Kunnen de ellendige zucht doen
Terwijl de windmolenvleugels van de Moulin jou en mij beschutten

En daar draaft ze
De zwevende maan
De prinses ook
La la la la la
La la la la la
Mijn bloeiende dromen

De trappen van de heuvel
Zijn hard voor de armen
De wieken van de molen

Beschem geliefden